

2020년 6월 26일

가족 여러분께,

오늘은 저희 대부분이 전에 경험해 보지 못한 가장 힘들고, 가장 어려운 학년도의 마지막 날입니다. 저는 여러분이 보여주신 노력 앞에 겸허해지며, 우리 훌륭한 학생들을 자랑스럽게 생각합니다.

지난 9월이 몇 년 전 같이 느껴지고, 이젠 “코로나바이러스 전”과 “코로나바이러스 후”로만 시간이 존재하는 느낌이라는 것을 알고 있습니다. 기억하기 어려울 수도 있지만 전염병이 우리 일상을 침해하기 전, 저희는 뉴욕시 전역에 더 많은 [pre-K 이원언어 프로그램을](#) 개설하고, 전례 없이 많은 숫자의 학생들이 [대학에 진학](#)하였으며, 저희 [커뮤니티 학교\(Community Schools\)](#)들이 얼마나 학생들에게 더 나은 삶을 살 수 있는 변화를 가져다 주었는지(저희가 성취한 것들 중 단지 몇 가지 예입니다)를 알았습니다. 이 모든 것들은 여전히 우리 자녀들의 실제 삶에 긍정적인 영향을 끼치기 때문에 중요합니다.

그러던 3월 16일 월요일, 미국 최대 규모인 뉴욕시 학교 시스템은 코로나바이러스로 인해 모든 학교 건물을 폐쇄하고 백십만 학생들이 원격 학습으로 전환하는 강제적인 변혁을 하게 되었습니다. 저에게 “코로나 바이러스 후”의 시간은 그 이전만큼이나 인상적입니다. 지난 몇 달 동안 저는 학생들이 주방에서 과학 실험을 하고, 거실에서 스페인어로 미국 헌법에 대해 토론하며, 줌으로 밴드 연습과 세익스피어를 공부하는 것을 봐서 잘 알고 있습니다.

코로나 바이러스가 여러분과 가정 그리고 지역사회에 영향을 끼치는 동안, 여러분의 자녀들은 이런 모든 훌륭한 성취를 이루었습니다. 안타깝게도 저희는 COVID-19로 인하여 직계 가족들과 79명의 교육청 직원들을 잃었습니다. 우리의 삶과 업무에 의미를 부여해준 사랑하는 사람들, 친구들 그리고 동료들 없이 결코 전과 같은 수는 없습니다. 우리는 절대로 이들 한 명 한 명을 잊지 않을 것입니다. 이들은 우리 마음 속에, 기억 속에 그리고 우리 아이들 속에 영원히 살아갈 것입니다.

저는 항상 학부모 및 가족들이 가장 중요한 파트너라고 말하곤 했지만, 여러분이 불확실한 세상에서 자녀의 교사, 코치, 그리고 지속적으로 영향력 있는 존재가 되어 주신 올해는 그 어느 때보다 이것이 사실이 되었습니다. 여러분의 삶은 자녀의 하루 하루를 지원하기 위해 180도 변했을 것입니다. 저는 여러분이 얼마나 자녀를 위해 희생하셨으며 얼마나 자녀의 미래를 걱정하고 얼마나 깊이 자녀들을 사랑하시는지 잘 알고 있습니다. 저는 자녀의 가정 학습을 지원하기 위한 여러분의 노고에 깊이 감사 드립니다.

최근 몇 주간, 시민을 섬기고 보호할 의무가 있는 자들에 인한 흑인들의 또 다른 죽음에 온 나라와 뉴욕시가 분노하고 슬퍼하는 동안에도 여러분은 자녀의 배움을 지속시켰습니다. 이것은 우리 모두에게 뼈아픈 시간입니다. 조직적인 인종차별은 이 나라의 유색 인종을 위협에 빠뜨렸습니다. 유색인종 뉴요커들을 위한 진정한 변화는 반드시 우리 학교로부터 시작되어야 합니다.

저는 올해 저희가 배운 것을 교훈 삼아 이번 위기로 인해 더 깊게 폭로된 조직적 불평등을 다루는데 전념할 것을 맹세합니다. 여기에는 강력하고 포괄적이며 정당하고 인종 차별적이지 않은 교육 시스템을 지속적으로 구축하는 것이 포함됩니다. 저희는 계속 학생들의 업적과 성취를 지원하고 축하할 것을 맹세합니다. 저희가 어떤 도전에 직면하건 단념하지 않고 여러분과 자녀를 위해 지속적인 지원을 할 것을 맹세합니다. 향후 몇 달 동안, 저희는 적극적으로 가정을 지원하기 위해 [서머 스쿨](#), [급식 센터](#), [지역 심화 센터\(REC\)](#) 및 응급 아동 돌봄 센터를 운영할 것입니다. 저는 우리 학생들에게 꼭 필요하고, 당연히 받아야 할 교육(잘 교육 받고, 책임감

있으며, 인정 많고, 세상을 변화시킬 수 있는 능력을 갖춘 성인으로 성장할 수 있도록 해줄 교육)을 제공할 것을 맹세합니다.

여러분께서는 올 가을, 자녀의 교육이 어떤 형태로 이루어질지 궁금해 하실 것이 당연합니다. 저희는 백십만 여 학생들을 위한 풍부한 계획을 개발하기 위해 매일 노력하고 있습니다. 저희가 뉴욕주 및 연방 정부의 필수 지침을 받아 학교 재개방 계획을 마무리 지은 후, 향후 몇 주 내에 학교 시작 첫 날을 포함한 정보를 여러분께 알려드리겠습니다. 저희는 또한 여러분의 도움이 필요합니다! 6 월 30 일 화요일까지 등교 관련 설문을 [schools.nyc.gov/returntoschool2020](https://schools.nyc.gov/returntoschool2020) 에서 작성하여 여러분께서 2020 년 가을, 무엇을 원하시는 지 알려 주십시오. 이 설문은 개학 시 여러분의 필요를 충족할 수 있도록 도와줄 것입니다.

우리가 함께 헤쳐 지나온 시간을 생각할 때, 우리 학생들의 엄청난 업적들을 축하하지 않고 이번 학년도를 마칠 수 없습니다. 2020 년 졸업반 학생들을 축하하는 행사가 6 월 30 일, 드 빌라지오 뉴욕시장, 전에 뉴욕시 공립학교에 다녔던 학생과 교사, Lin-Manuel Miranda 및 기타 유명인사, 선출 공직자 및 특별한 손님들이 참석한 가운데 열릴 예정이오니 참여해 주십시오. 본 졸업행사는 PIX 11 및 웹사이트 [nycclassof2020.com](https://nycclassof2020.com) 에서 오후 7 시부터 시청하실 수 있습니다. 많은 시청 바랍니다!

학생들을 위한 좋은 소식이 하나 더 있습니다: 올 여름, 모든 교육청 가족을 대상으로 전자책과 오디오북이 무료로 제공되어, 그 어느 때보다도 접근이 쉬워졌습니다. 별도의 등록 없이, 학생 교육청 로그인 정보를 이용하시면 됩니다. 여름방학 중에도 학습을 계속하고 상상력을 키우기 위해 독서는 정말 중요합니다. 이런 훌륭한 자료를 찾아볼 수 있도록 [schools.nyc.gov/summerreading](https://schools.nyc.gov/summerreading) 을 방문하십시오. 교육청에서 대여한 아이패드를 사용 중이라면, 전자도서를 이용할 수 있는 Sora 앱이 깔려 있을 것입니다. 그러나 Sora 앱을 이용하기 위해 교육청 대여 기기가 필요한 것은 아닙니다. 학생의 교육청 로그인 정보를 이용하여 어떤 기기에서든 이 앱을 다운로드 받아 독서를 시작할 수 있습니다.

저는 뉴욕시에 세계 최고의 학생, 직원 그리고 가족들이 있다고 종종 말합니다. 올해 여러분은 이것이 의심할 여지 없는 사실임을 증명해 주셨습니다. 여러분께서는 저희가 더 나은 세상을 만들도록 돕고 계십니다. 언제나 여러분께 감사 드립니다.

즐거운 여름 방학이 되십시오. 9 월에 여러분을 뵙기를 고대합니다.

안녕히 계십시오.



리처드 A. 카란자  
교육감  
뉴욕시 교육청